

Guatemala, 30 de diciembre de 2020

Licenciado

LEONEL ESTUARDO REYES ESTRADA

Viceministro de Cultura

Ministerio de Cultura y Deportes

Su despacho

Estimado señor Viceministro:

De la manera más atenta me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi informe de actividades mensuales conforme a lo estipulado en el **Contrato Administrativo por Servicios Técnicos Número 899-2020** aprobado mediante el **Acuerdo Ministerial Número 10-2020**, correspondiente al mes de diciembre del presente año, y para el cobro de mis honorarios estoy presentando la factura número 1436830518 serie 31D1E929.

ACTIVIDADES REALIZADAS:

1. Apoyar la divulgación de programas, videoclips, conciertos e intercambios culturales en línea posteados por el Ministerio de Cultura y Deportes en su página oficial de Facebook.
2. Apoyar las reuniones del Centro de Operaciones de Emergencia -COE- del departamento de Totonicapán, activada para prevenir el contagio y la propagación el COVID-19.
3. Apoyar los requerimientos emergentes solicitados por la Jefatura de Promoción Cultural de la Dirección General de Desarrollo Cultural y Fortalecimiento de las Culturas del Ministerio de Cultura y Deportes.
4. Apoyar como delegado del Ministerio de Cultura y Deportes en las reuniones de la Unidad Técnica Departamental y en el Consejo Departamental de Desarrollo -CODEDE- del departamento de Totonicapán.
5. Apoyar como delegado del Ministerio de Cultura y Deportes en las reuniones del Consejo Regional de Desarrollo Urbano y Rural -COREDUR- Y de la reunión de la Unidad Técnica Regional -UTR-.
6. Apoyar la Planificación mensual de actividades para la promoción y fomento de la multiculturalidad e interculturalidad como también las acciones contra

el contagio y la prevención del COVID-19, correspondiente al mes de diciembre de 2020 en el departamento de Totonicapán.

7. Apoyar la consolidación de actividades a través del informe mensual de actividades y resultados obtenidos como promotor cultural en la comunidad lingüística K'iche' del departamento de Totonicapán, correspondiente al mes de diciembre de 2020.
8. Apoyar las videoconferencias con promotores y gestores culturales para el fortalecimiento de las actividades territoriales en atención a las comunidades lingüísticas de Guatemala.
9. Apoyar las reuniones virtuales de la Comisión Ampliada de Educación Cultura y Deportes de la municipalidad de Totonicapán.
10. Apoyar la elaboración del informe final de actividades y resultados como Promotor cultural de la comunidad lingüística K'iche' del departamento de Totonicapán durante el año 2020.

RESULTADOS OBTENIDOS:

1. Se apoyó la divulgación y promoción de programas, videoclips, conciertos e intercambios culturales en línea posteados por el Ministerio de Cultura y Deportes en su página oficial de Facebook, como parte del compromiso asumido en el plan general de atención a la emergencia COVID-19 establecido en el Consejo Departamental de Desarrollo -CODEDE- del departamento de Totonicapán.
2. Se apoyó las reuniones del Centro de Operaciones de Emergencia -COE- del departamento de Totonicapán, activada por la emergencia sanitaria y para prevenir el contagio y la propagación del COVID-19, generando las condiciones adecuadas en los espacios donde las personas tienen contacto con otras.
3. Se apoyó los requerimientos emergentes solicitados por la Jefatura de Promoción Cultural de la Dirección General de Desarrollo Cultural y Fortalecimiento de las Culturas del Ministerio de Cultura y Deportes, acciones que se realizan en respuesta a la Pandemia conocida como COVID-19.
4. Se apoyó la Formulación de los planes y proyectos del presupuesto general de la nación, para cubrir las necesidades básicas de las comunidades en un entorno que fortalezca la Multiculturalidad e Interculturalidad de cada pueblo, a través de la Participación como delegado titular del Ministerio de

Cultura y Deportes en la reunión ordinaria del Consejo Departamental de Desarrollo -CODEDE- y de la Unidad Técnica Departamental -UTD- del departamento de Totonicapán que corresponde al mes de diciembre del año en curso, además de conocer los avances en la contención del COVID-19 en el departamento de Totonicapán y las medidas de prevención que se están realizando en los distintos municipios del departamento. Reunión realizada a partir de las nueve de la mañana en el salón de reuniones de la Gobernación Departamental.


5. Se apoyó la realización de la sexta reunión ordinaria del Consejo Regional de Desarrollo Urbano y Rural -COREDUR-, en la que se busca el desarrollo Económico, Social y Cultural de la Región VI, a través de la propuesta de planes y proyectos para la región, como también se conocen los procesos y acciones que se están dando en los distintos departamentos para evitar la propagación del COVID-19 en la Región VI Suroccidente. Reunión realizada en el municipio de Panajachel del departamento de Sololá.
6. Se apoyó la planificación y coordinación de fechas de las actividades a realizar en el marco de la emergencia sanitaria, apoyando las acciones en línea posteadas en el portal del Ministerio de Cultura y Deportes, concientizando a las personas a quedarse en casa para evitar el contagio y la propagación del COVID-19. Acciones presentadas de manera cronológica a través de la planificación semanal presentada a la Dirección de Participación Ciudadana de la Dirección General de Desarrollo Cultural y Fortalecimiento de las Culturas del Ministerio de Cultura y Deportes.
7. Se apoyó la presentación de las acciones realizadas y ejecutadas en el departamento de Totonicapán, con el propósito de consolidar el avance que se tiene en la prevención de la propagación del COVID-19 con enfoque cultural con la población de la comunidad lingüística K'iche', acciones realizadas como Promotor Cultural de la Dirección Técnica de Participación Ciudadana del Ministerio de Cultura y Deportes.
8. Se apoyó las videoconferencias realizadas con promotores y gestores culturales a través de la plataforma ZOOM, permitiendo el fortalecimiento de las acciones que se realiza con la población para contener la propagación y el contagio del COVID-19. Reuniones realizadas con la Jefatura de Promoción Cultural de la Dirección General de Desarrollo Cultural y Fortalecimiento de las Culturas del Ministerio de Cultura y Deportes los días viernes a partir de las 10 de la mañana.
9. Se apoyó las reuniones virtuales de la Comisión Ampliada de Educación Cultura y Deportes de la municipalidad de Totonicapán, en la que se aprobaron las actividades culturales, deportivas y de aprendizaje establecidas en el plan de la comisión. Con el objetivo de realizarlas en el marco del COVID-19 para ejecutarlas en el ejercicio fiscal 2021.

10. Se apoyó la elaboración y presentación del un informe final de actividades y un informe de resultados como Promotor Cultural de la comunidad lingüística K'iche' del departamento de Totonicapán ejecutadas durante el año 2020, en la que se describe las actividades relevantes que se realizaron en el departamento y sus resultados. Siempre con el objetivo de generar espacios culturales para las nuevas generaciones y como motor de desarrollo.

Atentamente


Ronald Federico García Pacheco

Vo.Bo.


Licda. Astrid Mariana Teleguero Cap
Directora de Participación Ciudadana a.i.
Dirección General de Desarrollo Cultural y
Fortalecimiento de las Culturas
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES

Guatemala, 30 de diciembre de 2020

Licenciado,
Leonel Estuardo Reyes Estrada.
Viceministro de Cultura
Su Despacho

Estimado viceministro:

De la manera más atenta me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi informe **FINAL DE ACTIVIDADES**, conforme a lo estipulado en el **Contrato Administrativo por Servicios Técnicos Número 899-2020**, aprobado mediante el **Acuerdo Ministerial Número 10-2020**, correspondiente al período del **02 de enero al 31 de diciembre del año 2020**.

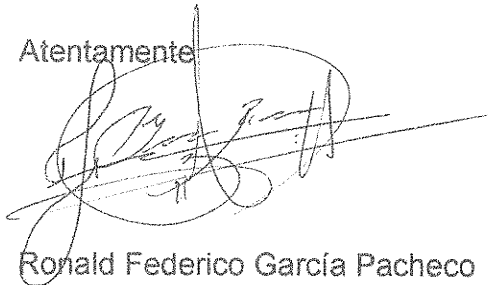
ACTIVIDADES:

1. Apoyar el fomento de la Multiculturalidad e interculturalidad, incentivando la Participación Ciudadana a través de talleres con estudiantes sobre Ciudadanía Intercultural, participación ciudadana, Identidad Cultural, con la comunidad lingüística K'iche' del departamento de Totonicapán.
2. Apoyar dar acompañamiento y capacitación a representantes de pueblos indígenas para incidir con fundamentos en los espacios democráticos y participativos en el departamento de Totonicapán para el periodo 2020.
3. Apoyar las reuniones del Centro de Operaciones de Emergencia -COE- del departamento de Totonicapán, activada por el estado de calamidad decretado por el presidente de la Republica para prevenir el COVID-19 de abril a diciembre 2020.
4. Apoyar el mapeo de actores culturales de la Dirección General de Desarrollo Cultural y Fortalecimiento de las Culturas enviando un listado de líderes del departamento de Totonicapán.
5. Apoyar los requerimientos emergentes solicitados por la Jefatura de Promoción Cultural de la Dirección General de Desarrollo Cultural y Fortalecimiento de las Culturas del Ministerio de Cultura y Deportes.
6. Apoyar la traducción al idioma K'iche' el Plan Económico COVID-19 para dar a conocer a la población el accionar del Gobierno en apoyo a la crisis por la pandemia.

7. Apoyar en la grabación y difusión del Spot en idioma K'iche' con las recomendaciones para la prevención del contagio y la propagación del COVID-19.
8. Apoyar las videoconferencias con promotores y gestores culturales para el fortalecimiento de las actividades territoriales en atención al estado de calamidad generada por la pandemia COVID-19 en Guatemala.
9. Apoyar la divulgación de programas, videoclips, conciertos e intercambios culturales en línea posteados por el Ministerio de Cultura y Deportes en su página oficial de Facebook.
10. Apoyar el laboratorio de Integración de liderazgos locales, como una oportunidad para fortalecer los mecanismos de participación en contextos educativos, culturales, emprendimiento y medio ambiente, a través del diálogo intergeneracional, intercultural y multisectorial.
11. Apoyar la Planificación mensual de actividades para la promoción y fomento de la multiculturalidad e interculturalidad como también las acciones contra el contagio y la prevención del COVID-19, correspondiente a los meses de enero a diciembre de 2020 en el departamento de Totonicapán.
12. Apoyar como delegado Titular del Ministerio de Cultura y Deportes en las reuniones del Consejo Regional de Desarrollo Urbano y Rural COREDUR Región Suroccidente y de la Unidad Técnica de la región.
13. Apoyar, Incidir y participar como delegado titular en las reuniones del Consejo Departamental de Desarrollo -CODEDE- y de la Unidad Técnica departamental de Totonicapán -UTD-.
14. Apoyar y dar acompañamiento técnico para la ejecución de la asamblea de elección de los Representantes Titular y Suplente del Pueblo Indígena de la comunidad lingüística K'iche ante el Consejo Departamental de Desarrollo CODEDE, del departamento de Totonicapán.
15. Apoyar las reuniones de la Comisión de Prevención y Erradicación del Trabajo Infantil -CODEPETI- en el departamento de Totonicapán.
16. Apoyar y coordinar la Comisión de Pueblos Indígenas del Consejo Regional de Desarrollo Urbano y Rural COREDUR región Suroccidente.
17. Apoyar a la comisión Ampliada de educación cultura y deportes municipal de Totonicapán, en las diferentes actividades que se realiza para el fortalecimiento de la población totonicapense, actividades plasmadas en el Plan Operativo Anual de la comisión.


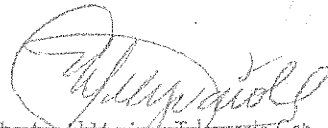
18. Apoyar el taller de fortalecimiento a autoridades indígenas del municipio de Aguacatán del departamento de Huehuetenango.
19. Apoyar el Diálogo con profesionales de la salud del departamento de Totonicapán en atención al COVID-19, desde la perspectiva de los Derechos Culturales.
20. Apoyar la ejecución del proyecto Elaboración de Shampoo y Desinfectante elaborado con plantas naturales para el fortalecimiento de las medidas sanitarias en contra del COVID-19 en el departamento de Totonicapán.

Atentamente



Ronald Federico García Pacheco

Vo.Bo.



Licda. Astrid Mariana Teléguarte Cap
Directora de Participación Ciudadana a.i.
Dirección General de Desarrollo Cultural y
Fortalecimiento de las Culturas
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES

Guatemala, 30 de diciembre de 2020

Licenciado,
Leonel Estuardo Reyes Estrada.
Viceministro de Cultura
Su Despacho

Estimado viceministro:

De la manera más atenta me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi informe **FINAL DE RESULTADOS**, conforme a lo estipulado en el **Contrato Administrativo por Servicios Técnicos Número 899-2020**, aprobado mediante el **Acuerdo Ministerial Número 10-2020**, correspondiente al período del **02 de enero al 31 de diciembre del año 2020**.

RESULTADOS:

1. Se apoyó el fomento de la multiculturalidad e interculturalidad de los estudiantes del nivel básico con el tema de Ciudadanía Intercultural, Participación Ciudadana, Identidad Cultural, concientizados sobre la importancia que la participación de la ciudadanía tiene en las decisiones que se tomen en el ámbito político y la administración pública. Talleres realizados con la comunidad lingüística k'iche' del municipio y departamento de Totonicapán en los meses de enero, febrero y marzo 2020.
2. Se apoyó a través de capacitación a representantes de pueblos indígenas para incidir con fundamentos en los espacios democráticos y participativos en el departamento de Totonicapán para el periodo 2020. Abordando el tema del funcionamiento de los Consejos de Desarrollo. Charlas realizadas en 6 municipios del departamento de Totonicapán.
3. Se apoyó las reuniones del Centro de Operaciones de Emergencia -COE- del departamento de Totonicapán, activada por el estado de calamidad decretado por el presidente de la Republica para prevenir el COVID-19, generando las condiciones sanitarias adecuadas en los espacios donde las personas tienen contacto con otras durante los meses de enero a diciembre 2020.
4. Se apoyó el mapeo de actores culturales de la Dirección General de Desarrollo Cultural y Fortalecimiento de las Culturas presentando un directorio de líderes del departamento de Totonicapán a la Jefatura de Promoción Cultural de la Dirección General de Desarrollo Cultural y Fortalecimiento de las Culturas del Ministerio de Cultura y Deportes.

5. Se apoyó los requerimientos emergentes solicitados por la Jefatura de Promoción Cultural de la Dirección General de Desarrollo Cultural y Fortalecimiento de las Culturas del Ministerio de Cultura y Deportes, acciones que se realizan en respuesta a la Pandemia del COVID-19 durante los meses de marzo a diciembre 2020.
6. Se apoyó la traducción de los Planes Económicos COVID-19 al idioma K'iche para ser trasladado a la población maya hablante K'iche'. Acción que se realizó para apoyar la prevención del contagio y propagación de la pandemia COVID-19 en Guatemala.
7. Se apoyó la grabación y difusión del spot grabado en el idioma k'iche' con las recomendaciones que el gobierno del Doctor Alejandro Giammattei ha dado a la población para la prevención del contagio y la propagación del COVID-19. Spot trasladado a los medios de comunicación del departamento de Totonicapán.
8. Se apoyó las videoconferencias realizadas con promotores y gestores culturales a través de la plataforma ZOOM, permitiendo el fortalecimiento de las acciones que se realiza con la población para contener la propagación y el contagio del COVID-19. Reuniones realizadas con la Jefatura de Promoción Cultural de la Dirección General de Desarrollo Cultural y Fortalecimiento de las Culturas del Ministerio de Cultura y Deportes los días viernes a partir de las 11 de la mañana durante los meses de mayo a noviembre 2020.
9. Se apoyó la divulgación y promoción de programas, videoclips, conciertos e intercambios culturales en línea posteados por el Ministerio de Cultura y Deportes en su página oficial de Facebook, como parte del compromiso asumido en el plan general de atención a la emergencia COVID-19 establecido en el Consejo Departamental de Desarrollo -CODEDE- del departamento de Totonicapán.
10. Se apoyó el laboratorio de Integración de liderazgos locales en la que se logró impulsar una red multisectorial capacitada, sensibilizada y orientada a resultados conjuntos y colaborativos a través de agendas de trabajo que respondan a las necesidades locales. Evento realizado en el Parque Ecológico Corazón del bosque del municipio de Santa Lucía Utatlán Sololá los días 02, 03 y 04 de octubre.
11. Se apoyó la planificación y coordinación de fechas de las actividades realizadas en el marco de la emergencia sanitaria, apoyando las acciones en línea posteadas en el portal del Ministerio de Cultura y Deportes, concientizando a las personas a quedarse en casa para evitar el contagio y la propagación del COVID-19. Acciones presentadas de manera cronológica a través de la planificación mensual presentada a la Dirección Técnica de Participación Ciudadana de la Dirección General de Desarrollo Cultural y

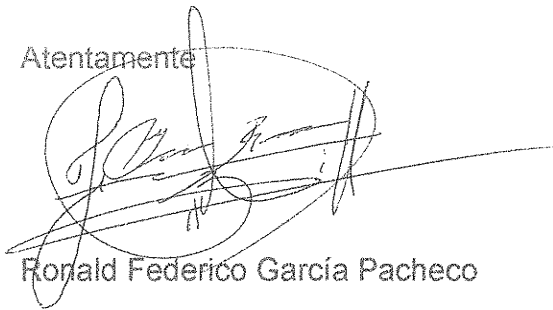
Fortalecimiento de las Culturas del Ministerio de Cultura y Deportes durante los meses de enero a diciembre 2020.

12. Se apoyó el desarrollo económico, social y cultural de la región Suroccidente en un entorno que fortalezca la Multiculturalidad e Intercultural de cada pueblo de la región, y conocer las acciones para prevenir el contagio y la propagación del COVID-19 en la región, acción realizada a través de la participación como delegado del Ministerio de Cultura y Deportes en seis (6) reuniones del Consejo Regional de Desarrollo Urbano y Rural -COREDUR- y de la Unidad Técnica Regional -UTR- durante los meses de enero a diciembre 2020.
13. Se apoyó la formulación de los planes y proyectos del presupuesto general de la nación, para cubrir las necesidades básicas de las comunidades en un entorno que fortalezca la Multiculturalidad e Interculturalidad del Pueblo maya K'iche y conocer el avance de casos de COVID-19 y las acciones para prevenirlo, acción realizada a través de la participación de doce (12) reuniones como delegado del Ministerio de Cultura y Deportes ante los Consejos Departamentales de Desarrollo -CODEDE- y de la Unidad Técnica del departamento de Totonicapán -UTD-, durante los meses de enero a diciembre 2020.
14. Se apoyó la realización de la asamblea, de la comunidad lingüística K'iche' del departamento de Totonicapán, electas las dos personas y debidamente acreditadas, en la Secretaria de Planificación y Programación de la Presidencia -SEGEPLAN-, para representar al pueblo K'iche en las reuniones de los Consejos Departamentales de Desarrollo -CODEDE- del departamento. Asamblea realizada siguiendo con los protocolos para prevenir el contagio y la propagación del COVID-19.
15. Se apoyó e incidió en la Comisión de Prevención y Erradicación del Trabajo Infantil del departamento de Totonicapán al participar y aportar ideas con enfoque cultural para el avance de acuerdo a los objetivos fijados en el Plan de la comisión. Además de crear alianzas estratégicas para el trabajo territorial que se tiene en el departamento.
16. Se apoyó la coordinación de la Comisión de Pueblos Indígenas en atención al punto resolutivo 01-2018 del Consejo Regional de Desarrollo Urbano y Rural de la Región Suroccidente se procedió a dar inicio al plan de actividades de la Comisión mismo que establece el punto resolutivo. A dichas reuniones participaron instituciones y sociedad civil que el punto resolutivo menciona. Con esto se apertura al diálogo para la búsqueda de soluciones y fortalecimiento de actividades en beneficio de los pueblos indígenas pertenecientes a la región afectados por el COVID-19.
17. Se apoyó a la Comisión Ampliada de Educación Cultura y Deportes municipal en las distintas actividades que fueron programadas en el Plan Operativo

Anual y que se realizan para el fortalecimiento de la cultura, la educación y el deporte del departamento de Totonicapán en el marco del COVID-19.

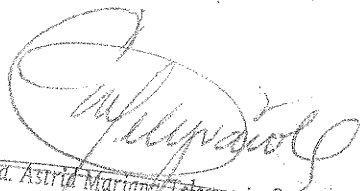
18. Se apoyó el taller con autoridades indígenas del municipio de Aguacatán del departamento de Huehuetenango los días 05 y 06 de noviembre. Coordinación realizada en apoyo a la promotora Marta Morales de la Comunidad Lingüística Mam de Huehuetenango.
19. Se apoyó el Diálogo con profesionales de la salud del departamento de Totonicapán y Sololá en atención al COVID-19, desde la perspectiva de los Derechos Culturales. Logrando identificar fortalezas y vacíos en cuanto al abordaje del COVID-19, en relación a los Derechos Culturales de los pueblos indígenas. Evento realizado los días 07 y 08 de noviembre en el municipio de Panajachel del departamento de Sololá.
20. Se apoyó la ejecución del proyecto Elaboración de Shampoo y Desinfectante elaborado con plantas naturales para el fortalecimiento de las medidas sanitarias en contra del COVID en el departamento de Totonicapán. Proyecto realizado con 60 personas del municipio y departamento de Totonicapán, facilitando los insumos para la preparación, elaboración y envasado de los productos finales (Shampoo y Desinfectante), fortaleciendo de esta manera las medidas sanitarias para la prevención del contagio y la propagación del COVID-19.

Atentamente



Ronald Federico García Pacheco

Vo.Bo.



Lidia Astrid Mariana Teleguano Cap
Directora de Participación Ciudadana a.i.
Dirección General de Desarrollo Cultural y
Fortalecimiento de las Culturas
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES